

Des Lucas Fruterius Verbesserungen zu den Fragmenta poetarum veterum Latinorum a. 1564.

Bei Durchsicht der Ausgaben des Publilius Syrus kam in der Münchener Staatsbibliothek ein Exemplar der *Fragmenta veterum poetarum latinorum*¹⁾ des Robert oder vielmehr des Henricus Stephanus Paris 1564 in meine Hände, dem am Rande von alter Hand viele Verbesserungen beigeschrieben sind. Die Vortrefflichkeit derselben reizte mich zu weiterer Untersuchung. Die Schicksale des Buches sind durch zwei Inschriften angegeben 'Sum P. Scriverii ex Erycii Puteani dono' von der Hand des Scriverius, und 'Andree Felicis Oefelii Monacensis'. Benützt hat dieses Exemplar L. Spengel, welcher am Schluss der Vorrede zu den *Fragmenta Caecilii Statii* erwähnt 'Exemplum editionis Stephani, cuius margini doctus vir emendationes modo leves, modo palmarias adscripsit: rarius tamen Caecilium quam Ennium et Lucilium attigit. Erat P. Scriverii ex Erycii Puteani dono et manus nisi ipsius Puteani, si recte memini, nam in Santenii bibliotheca plures eius vidi libros, Lucae Fruterii est'. In einer Kritik über Oehler's Varro schrieb Spengel (nicht Hertz, wie Riese Varro p. 98, 5 angiebt) München. Gel. Anz. 1845 No. 63 'Referent kennt ein Exemplar, in welchem sich Verbesserungen eines geistreichen Mannes (vielleicht des Erycius Puteanus) beigeschrieben finden'. Dann folgen die meisten Randnoten zu Varro. An Lucas Fruterius hatte Spengel nur der Handschrift wegen gedacht. Doch im 19. Bande der Camerarischen Autographensammlung in München finden sich 2 Briefe von Erycius Puteanus und einer von Lucas Fruterius, das Original des in Gruters Lampas 5, 395 gedruckten Briefes an Wilh.

¹ L. imp. c. notis mss. 31.

Canter. Diese verglich ich und sah, dass diese Randnoten nicht von Fruterius, sondern von Erycius Puteanus geschrieben sind. Das ist unbestreitbar. Dagegen zeigt der Inhalt derselben, dass sie nicht von Erycius Puteanus erdacht sein können, sondern nur von einem Andern und, durch einen seltsamen Zufall, gerade von Lucas Fruterius. Meine These ist also, dass in diesem Exemplare enthalten sind die von Erycius Puteanus abgeschriebenen Randnoten des Lucas Fruterius zu den *Fragmenta poetarum veterum Latinorum*.

Wer die unten folgenden Noten unbefangen durchliest, wird gestehen, dass sie alle aus einem Gusse sind. Ihr Urheber, ausgerüstet mit einer genauen Kenntniss des alten Lateins und begabt mit hervorragendem kritischen Talente, las die Sammlung des Stephanus durch und schrieb seine Vermuthungen an den Rand. Unter denselben sind viele, welche auch von andern Gelehrten gemacht worden sind: etwa 26 von Iunius, 13 Gulielmus, 10 Lipsius, 11 Scaliger, 7 Ianus Doussa, 4 Gifanuis, 5 Columna, 11 Mercerus, 11 Bothe, 7 Ribbeck, 3 Bücheler, 9 L. Müller, 30 von verschiedenen Andern. Allein die übrigen, neuen Verbesserungen zeigen, dass der Urheber dieser Randnoten Geist genug besessen hat, jene auch von andern gemachten selbst zu finden.

Richten wir nun unsere Augen auf Erycius Puteanus, so sehen wir, dass er diese Verbesserungen nicht erdacht haben kann. Im Jahre 1574 geboren, studirte er 1597—1599 in Loewen bei Lipsius, lebte dann in Italien und ward 1606 des Lipsius Nachfolger. Er schrieb sehr viel, aber ich fand keine Spuren, dass er sich mit dem alten Latein und der Kritik der Schriftsteller eingehend beschäftigt habe. Ferner hätte ein Gelehrter von so hervorragender Kenntniss des alten Lateins, wie sie diese Noten zeigen, um das Jahr 1600 nicht mehr die höchst fehlerhafte Sammlung des Stephanus benützt. Endlich musste ein Schüler von Lipsius wissen, was Lipsius selbst, Iunius, Scaliger und andere bereits emendirt hatten. Dass aber unsere Randnoten nicht aus deren Schriften zusammengestellt sind, geht schon daraus hervor, dass viele Verbesserungen, welche in jenen Schriften daneben zu lesen sind, hier sich nicht finden. Es bleibt nur übrig, dass Puteanus, der bei seinen Freunden Borromeo und Pinelli Liebe zum Büchersammeln bekommen hatte, die Randnoten eines frühern Gelehrten abgeschrieben hat.

Dieser kann nur Lucas Fruterius gewesen sein, der 1566 Ende März in Paris starb. Von ihm gab Ian. Doussa 1584 zwei

Bücher Verisimilia und Gedichte heraus, ein drittes Buch Verisimilia und einige gelehrte Briefe erschienen in dem 5. Bande von Gruters Lampas a. 1607. Fruterius beschäftigte sich mit Vorliebe mit dem alten Latein; den Nonius, Festus und ähnliche nennt er seine Lieblingsschriftsteller. Die a. 1564 erschienenen Fragmente des Stephanus studirte er sogleich eifrig und das 5. Capitel des 2. Buches der Verisimilia, sowie ein Brief an Canter (Lampas 5, 384) beschäftigen sich nur mit ihnen. Er sagt von sich 'Ego aliquid nisi me fallo, praestiti et multum fortasse. Tu videbis; ex infinitis locis duos tresve adscribam'. Dass in den Verisimilia und in den Briefen manche Verbesserungen sind, welche sich in unserm Exemplar nicht finden, ist natürlich. Denn mit der Zeit kamen neue Gedanken, und Fruterius sagt selbst von sich 'sane vel scripsisse iam nesciebam; ita saepe varia congero aliquando'. Allein man betrachte folgende Stellen: *Steph.* p. 6 (*Attius Pr.* 10 *Ribb.*) Calleti voce canora: *Note* l. Gallanti vel calenti voce, canoro: *Frut. Ver.* 2, 5 schlägt vor Gallanti voce, canoro; vielleicht auch Calenti oder Galle tibi. — *Steph.* p. 6 *Attius Pr.* 7 quod, eorum: *Note* quae eorum: *Fr. Ver.* 2, 5 quae eorum oder deorum — *Steph.* p. 10 (*Attius* 115) obesse intelligis: *Note* B obesse obsevisse intelliges: *Frut. Ver.* 2, 5 obesse pro obsevisse, intelliges. — *Steph.* p. 21 (*Attius* 298) pergamus: *Note* e. pergam ut: *Veros.* 2, 5 pergam ut — *Steph.* p. 22 (*Attius* 322) 'mundam: 'undam' *Note und Frut. Ver.* 2, 5 — *Steph.* p. 30 (*Attius* 471) do et pudet quae gravium: dolet pudetque graium *Note und Frut. Ver.* 2, 5 — *Steph.* p. 224 (*Naev. Com.* 96) sumpsisse: sumpse *Note und Frut. Ver.* 2, 11 — *Steph.* p. 142 (*Laberius* 72): andere Versabtheilung in der *Note und Frut. Ver.* 2, 13 — *Steph.* p. 32 (*Attius* 496) excitent: exsuscitent *Note und Frut. Lampas* 5, 385 — *Steph.* p. 174 (*Lucil.* 30, 88 *Müller*) oculos petigo: oculos os deque petigo *Note:* Carrio (Lampas 5, 403) erzählt Fruterius habe im Gespräch mit ihm die Worte 'huic denique petigo' sofort emendirt in: huic deque petigo. Diese Aehnlichkeiten sind schlagend. Es ist nicht möglich, dass Puteanus sie selbst auch gefunden habe. Es ist aber auch nicht möglich, dass er sie aus den Verisimilia abgeschrieben habe: denn woher kämen dann die kleinen Verschiedenheiten und warum hätte er die andern schönen Verbesserungen, welche in den Verisimilia eng damit verbunden sind, nicht ausgeschrieben? Bei Fruterius ist Alles natürlich. Die Verbesserungen, welche er mit Scaliger, Lipsius, Iunius, Gulielmus gemeinsam hat, sind der Art, dass sie von beiden Theilen selbstän-

dig gefunden sein können. Demnach ist meine Ansicht die, dass Erycius Puteanus aus dem Exemplar des L. Fruterius die Randnoten in sein Exemplar abgeschrieben hat.

Der Fall ist um so interessanter, weil den literarischen Nachlass des Fruter ein besonderes Geschick betroffen hat. Hierüber hat am besten gehandelt Burmann in der *Sylloge epistolarum* I, p. 7. Als Fruterius im Jahre 1566 noch nicht 25 Jahre alt in Paris starb, war noch nichts von ihm gedruckt; seinen Nachlass übergab er dem Hubertus Gifanius. Dieser wurde nun von Lambin, Victor Giselin und andern heftig angegriffen, dass er den Nachlass des Fruter unterschlagen wolle. In dem wichtigen Briefe an Wilh. Canter (*Gabbema Epistolarum centuriae tres* p. 650) sagt Gifanius am Schlusse: *Habeo Collectanea quaedam inchoata; libros in quibus maxime laboravit, Varronem, Festum, Catullum etc. Nonium et id genus alios non habeo et illi scribae (Giselinus etc.) se negant habere, quod falsissimum esse scio. Aiunt se habuisse, sed ubi nunc sint se ignorare.* Gedruckt wurden nur Stücke der *Coniectanea* d. i. der *Verisimilia* und zwar a. 1584 der Theil, welchen Fruter's Freunde noch hatten abschreiben können, ehe Gifanius sie hinderte, a. 1607 in der *Lampas* ein weiteres Stück, das vielleicht aus des Gifanius Bibliothek stammte. Die Exemplare mit Randnoten sind gänzlich verschollen. Nach Spengels Andeutung scheinen einige in der Santen'schen Bibliothek zu sein; allein sie sind jetzt nicht zu finden. Um so wichtiger sind die Noten, welche ich jetzt veröffentliche. Obwohl sie nicht zur Veröffentlichung in dieser Fassung bestimmt waren, wird man doch darin einen reichen Geist erkennen, dessen Andenken der Erneuerung würdig ist. Man wird hoffentlich auch mir es danken, dass ich die beträchtliche mechanische Arbeit des Zusammenstellens nicht scheute. Ich gebe die Seite der Ausgabe von Stephanus, den Anfang des Fragments und das fragliche Wort nach Stephanus, dann die handschriftlichen Noten; man wird sich rasch überzeugen, dass zwischen den vorgesetzten Buchstaben c. (*corrigere*) e. (*emenda*) f. (*forte*) l. (*lege*) kein Unterschied ist. Zur bequemeren Vergleichung setze ich die Verszahlen der gangbarsten Ausgaben bei, und zwar des Ennius von Vahlen, des Lucilius von L. Müller, des Varro von Riese; sonst die von Ribbeck *Tragici* 1871, *Comici* 1873.

Zu Attius. Stephanus p. 5 (Ribbeck *Trag.* ed. 2. vers. 24) *celebri: f. celeri* (23) *quum: l. Quoi* p. 6 (*Praet.* 7) *et nunc quod: f. quae focus: l. locus* (*Praet.* 5) *te . . uerans: f. Venus* (*Praet.* 10) *Calleti: L. Gallanti vel calenti canora: canoro*

(42) inimicitias . . tam: et iam p. 7 (58) suos: f. Duos sunt: *del.* (60) ut . . repositum: e. dep. p. 8 (73) etsi . . scribi: e. stilo p. 9 (109) multi in quo: iniquo auferre: auxere p. 10 (115) quod . . rex: e re obesse: B obesse obsevisse intelligis: e. ges (122) fortasse . . quod: e. quos p. 11 (135) quid . . sorori: soror p. 13 (145) cedit . . indutis: e inclutis (158) sed . . morabilioni: f. in oculis (?), l. ignorabili p. 14 (184) hic . . aggre: e. oggr. p. 16 (239) agite . . iacet et: e facite p. 17 (Pr. 20) quum . . *versus* pecus *etc. ante versum* duos *etc. positus est* p. 18 (41) mater meo: e nec vel mero (30) omnes . . pignem: pigret p. 19 (486) aut . . illi: vel illius (128) eo . . externa: e extremam p. 21 (298) nunc pergamus: pergam ut expleam: e expiem p. 22 (322) Mundam: undam obtexus: s *del.* (317) nec . . contingi: e contigi (309) proin . . qui: f. quid p. 23 (286) quibus . . quod: f. quos (54) sed . . finem: e fanum ad quem: e atque assistit: astitit p. 24 (307) Pallas . . anguinum: anguium (368) iam potero: porro sine, qui diu: e nequis id comportet texum: vel compos exilii habeam: h *del.* (354) tuam . . memorans, formidans: memoras, formidas *mit Verweisung auf* p. 25 p. 25 (350) disertim . . incommodum: dis (577) neque . . curas: curai p. 27 (420) lauere falsis: salsis (444) gaudent currunt: e nurum (446) cuius . . numeravit: mun. p. 28 (443) frigit aestas: e aestuat p. 29 (425) Aeneum: e ora eum (428) est . . his te: e fisco p. 30 (13) quod sicut . . ista res: stares (10) lassis: e classes (15) iram infrenis: nes (476) ubi . . et quam: e eam (471) do et pudet quae grauium: dolet pudetque Graium p. 32 (500) coniugium . . eat te: f. ea re (496) ferte . . excitent: e exsuscitent (515) nam me ut: memini (519) cesso . . lecto: leto (99) satis: statim p. 33 (560) Phrygiam: e. gia p. 35 (579) si venis: f. sive (595) incusant: f. incur. (590) natus ut tute: f. virtute (570) ac . . labunda: do (596) surpe: stirpe amata: f. avita exoratus: exortus p. 36 (597) ubi nunc: ubi n. ob (592) egredere . . elimina urbe: f. ab urbe elimina p. 37 (390), tum profusus flaminē: fl. pr. (*in ed. Lucilii Müller p. 303*) non . . ut hi: uti p. 39 (*Rib. 602*) quum id circaeo: e de Dyrcaeo p. 40 (574) tacete et: tacite p. 41 (Varro Ling. Lat. 7, 3) veteres Casmenas: Casm. vet. volo: nolo

Zu Afranius. *Stephanus* p. 43 (*Ribbeck Comici 1873: 1*) quam . . pertorquet turba: lupa p. 46 (53) O . . quum vires: cum viris (68) novis: nobisque, bonisque dictis: dictes p. 47

(84) principium: pio (79) ne . . ratio: rationem (102) o quot:
os quid (103) Au: Au p. 48 (128) ego . . fere matera men-
stra fervere: e. ferire mater, amens B ira feriere p. 49 (149)
si ille haec: illaec sentis: sentit (139) tum . . venio: venio
eo p. 50 (177) curre . . conformentur: ur *del.* p. 51 (183)
interim . . occurro: occuro caute: laute (168) nunc . . eo: ego
tu Castalia: tu hic asta, alia (186) tutum: tuum (165) retine-
bitur . . ut: f. ne una: f. upica (161) pistori nouat: notat
scribitari: scriblitari p. 52 (202) multa . . res potis: es potin
facesses: sas p. 53 (189) seruus . . mihi: mi ei: *del.* ad: ait
quicquid: quid de: se latratiuncula: atratiunculae (215) quum
. . Balbum: balbum laudaret an tu: audiret, ait Eloq. (217)
causam . . adestis: e. adeste (211) quod . . uisum est: uisust
p. 54 (244) et . . constituit: constitit (265) videt: e. videte
p. 55 (251) vivax: L. Euax, vel Tax tax, vel Hui tax consulito:
consulo (269) hoc . . non: nunc minus: e. animus (240) orbis
virilis sexus: *in der Zeile* virili sexu, *am Rande* e. secus (249)
ni . . miratus: ni iratus . . licere: liceret p. 56 (273) nam . .
suffero: ri (290) quanto . . ego, qui equo: C. egoque aequo
animo, concoquo aequo animo p. 57 (303) tui . . peteret: e.
pater (309) hi . . se: sese (315) at . . vescis imbecillus: vescus
imbecillis p. 58 (319) tamen animo: e. Stamen vel Stamina in-
ord. (327) in . . potes: potest (332) ea quae: Eaque se-
dere: se dedere (342) ne . . non: e. nunc p. 59 (341) verbis . .
malleque se non quieuisse: e. male se conquiesse (343) aliis de:
e. que (373) deinde id quod: f. aliquid (398) id . . nimium:
nimirum p. 60 (372) dum morigreram: f. me aegram (386) novi . .
inscituram: inscitulam p. 61 (396) praefestinamus . . bre: e.
brevi (392) hostiarii imped. titinn.: tit. imp. p. 62 (318) su-
specta . . qui me: e. misere

Zu Caecilius. *Stephanus* p. 64 (*Ribbeck Comici 1873: 10*)
nam..duco: ducor (24) quanquam . . dicis: dixis p. 65 (29) sentire . .
eum ipsum esse: e. empse (30) itane . . profluvia: pro, fluxa (33)
si . . extende: escende (36) nam . . repertus: repertu p. 66
(42) nam quam: quin educavit: educarit atque aspere: asp.
atque *am Rand* In Agell. (47) facile . . male: inde constant
contumeliam: constat contumelia (53) ut hom: nem s. l. p. 67
(68) quae . . scitras: D coepisti sciens: e. coepi insciens p. 68
(76) filius in me: D (114) ut . . monita: f. moenita p. 69
(136) liber: libera p. 70 (173) aedepol . . nihil: nil aduenerit:
aduenerit satis est: satis 'st p. 71 142 forma me uxor (144)

indiciū est: est ind. (146) Ab: ab servio: sevio arce.: arce servio *add.* (148) me servatum: servulum p. 73 (190) AD POL. Ego: At pol ego (193) tum . . laudandum: f. ludendum p. 74 (80) nam . . ut mittas: amittas p. 75 (226) ubi adiciētem: f. adiacentem p. 77 (220) Tite: f. Tyrse nomen fabulae. praesertim f. Disertim p. 78 (97) mihi . . experrectus: f. ex de est et leg. pergitus

Zu Ennius' Annalen. Stephanus p. 78 (Ennius ed. Vahlen. 1854 Ann. 121) te: e. teque p. 79 (265) sulfureas . . naris: Naris p. 81 (326) Cyclopis . . alti: e. alte p. 82 (318) sed . . *am Rande* l. simul dicit et facit (352) aegro . . late palmis pater: f. lateque patentibus palmis p. 84 (393) arcus . . quae: qui, de rude p. 85 (101) hoc . . das; da p. 86 (131) ingens . . cum concordibus: con *del.* (145) Ostia: Livius de Numa (152) circum sosque: quae (154) postquam . . stant et: e. stantes p. 87 (183) navus . . , *Rand* Liv. domo. cur enim homo? adde quod non ipse Graius p. 88 (235) poste: e. pone (317) reddidit: reddidit e. famul ut: ut fam. optimus: intimus (292) aut: ast (281) quum sequitur: conseq. (301) viri a validis: val. a (344) veluti si quando: si qu. vel. vinculis: vinculis venenox: ne *del.* p. 89 (355) etsi: ast erubuit: Forte rubuit (366) alte delata: e. all. (358) contendunt: e. contemnunt p. 90 (367) omnes . . uiuis: e. imis (386) infit: e. infit fero: e. ferox contudit: *das Komma ist versetzt nach* indigno aceruo: bo (379) labitur uncta: f. unca p. 91 (406) hyems: hyems est (402) quod: e. quos paulo: e. paulos. i. paucos contibus: e. cautibus p. 92 (400) primus . . Bradyn in: Bradynsir (?) (408) qui clamor: more (394) quippe . . mouere: ne (418) interea . . tracti: e. tractim p. 93 (357) quippe solent reges: f. silent leges' p. 95 (85) Remam ne: Remuram ne p. 96 (209) quo . . ruina: viai p. 102 (158) et quis extiterat: f. ut quisque institerat (420) tum casu: f. cava p. 103 (475) impetus aut: f. haut regionibus: f. leg. (78) occiduntur ubi: ibi (536) aduersabantur: avers. vivos: nos (516) unus surus surum: surus *del.* ferret: t *del.* (477) cum . . Vulcanus: l. num p. 104 (24) quam . . genere: ten. p. 105 (Varro L. lat. 7, 2, Naevius oder Ennius) conferre aut: e. ante perit: repperit (484) multa . . ponet: t *del.* p. 106 (534) quae . . missi: f. misi (528) Fortunasque quas: e. aequas

Zu Ennius' Dramen. Stephanus p. 109 (70 Vahlen, 34 Ribbeck *Tragici* 1871) iam dudum . . *nach* nuntium *Schlusszeichen*, *am Rand* lumen p. 110 (72, 36 R.) hominem . . lascivi: ve

(*Com. 4, Praet. 3 R.*) agros . . depopulant: de *del. am Rand*
 Hexam. (101, 66 R.) sed . . trabem: f. gravem, vel conatu tra-
 hens p. 111 (139, 100 R.) scrupeo . . quam excaperent: f. squa-
 ma scapre (*Sota 1 Vahl.*) ibant malam: e. malacam p. 112 (153,
 112 R.) an . . se: sese (165, 124 R.) o pie: opere p. 113 (168,
 127 R.) neque . . lachrymae: l. mis, vel mâ p. 114 (*Annal. 56*)
 ILIADA. Nepos . . : Ili dia nepos (253, 184 R.) otio . . nego-
 tii habet: hab. neg. (256) initio: inotio velit: velit sibi (257)
 dem: id (200, 139 R.) Hector ei: ei *del.* p. 116 (211, 148 R.)
 qui . . ipse: ipsi (218, 155 R.) inferam: rum (214: 151 R.)
 consistit . . vagant: vacant. In *Macrob. item infra 126*: arbores
 vento vacant p. 117 (239, 173 R.) sed nunquam: e. numquid
 scripsisti: scripsti quis: qui assat: assit quos: quo quis: f.
 civis cruciatur: cruciatu (238, 172 R.) vide hinc meae inquam:
 f. sinum in quem p. 120 (295, 220 R.). *Die Verse sind so ge-
 theilt . . suam | . . procul | . . propterea |* multi qui: multique
 qui p. 122 (311, 241 R.) utinam . . me de cordis: f. vecordis,
 vel Medea Colchis p. 123 (329, 247 R.). Mihi: mi cremari
 iube: f. celari iube (336, 255 R.) pecudi . . viva una marito:
 vivam arietino p. 125 (*Satur. 9 Vahl.*) nam . . apud te: *del.*
 p. 126 (*Satur. 13*) mundus . . consistere: constitere (364, 277
 R.) more . . contrariorum: L. contrario reorum, vel contra, reorum
 p. 131 (*Isidor Origin. 1, 26, 2*) quasi in choro: f. foro ut Cato
 in curia pila ludit. dat sese: se nutat, alibi: alii p. 132 (8,
 327 R.) eo . . promptam: fronte expromptam p. 134 (*Satur. 41*
Vahl.) subulo . . propter ast.: e. proptra, ut supra p. 135 (190,
 349 R.) Areopagitae . . pedam: an paenam?

Zu Laberius. *Stephanus* p. 138 (*11 Ribbeck Comici 1873*)
 BELLO *Instria*: Histrice, was mit Bello verbunden ist; vielleicht
 wollte Fruter Histrice Bello: p. 141 (65) aequum . . indignanti:
 e indigna p. 142 (72) . . phil. | . . Hyper. | . . aereo | . . lum. |
 . . civ. | . . pec. | p. 143 (83) hoc . . pulvem: pro pulverem.
Den Versen des Laberius, Steph. p. 283 (88—124 Rib.) ist Nichts
beigeschrieben; Fruter hat sie in einem Brief an Muret (Mureti
Epist. 1, 25) behandelt; bei Ribbeck ist nachzutragen, dass Fruter
V. 100 censibus, 115 Florens geschrieben hat, und dass 118 me
flexibilem schon in den Ausgaben des Muret steht.

Zu Livius Andronicus (Laeivius). *Stephanus* p. 145
 (13 *Ribbeck Tragici 1871*) quin . . procat | . . templo: extemplo
 et hunc (Pacuvius 5 *Ribbeck Trag.*) ita . . te: e. tete p. 146
 (Laeivius *Fragm. 4 ad Catullum Luc. Müllerii 1870 p. 77*) An-

dromacha perdudum: e per ludum . . manu | . . meo | (Laevius *Fragm.* 18) seque . . praecipem | inops: inops et Herois: e. deruit p. 148 (Priscian. 6, 1, 6) nam . . filiam: l. filia me p. 150 (*Paulus ex Festo* p. 225) matrem: *am Rand* De Penelope est Thelemachi sermo (Nonius 15, 11) argenteo . . et glutro: et *del.*, e. gutto.

Zu Lucilius. p. 151 (1, 33 *edit. Luciani Muelleri* 1872) si . . ad: *e. at (1, 16) serpere . . malo ad quem: mala atque (1, 43) Diximus cennos: *Rand* e. duximus somnos, *doch ist auch cennos mit dem folgenden semnos verbunden* p. 152 (1, 40) Miracula ciet thelephantas: miracula ciet helephantas p. 153 (2, 19) Hostilibus: hostibus (2, 26) ricini . . cicae: e. ricae (2, 2) non dico, uncat et vagus exulet, erret exlex: e. Mendicus vivat vagus exulet erret et exlex p. 154 (2, 23) quae . . Aemilio: aemulo (3, 8) Broncus nouit: e. novus eminulo hic: iunge quae 157 Rhinocerus velut Aethiopus (3, 13) illud . . setinum: semel p. 155 (3, 5) viamque degrumari vis ut: e. ris uti p. 156 (3, 64) non . . profundit: e. fudit p. 157 (4, 37) concursaret: f. concussar. (4, 31) haeret . . nouis: nobis p. 158 (5, 3) si . . scriptores: ris (5, 7) sanute . . crepera: *add.* que iuentus: inv. salutis: saluti (5, 51) leuius pauperiem ait: Leuius (vel Livius) paup. ait p. 159 (5, 39) dic quam: e. dicam cogitas vis: cogit eas, *wiederum* e. cogitamus p. 160 (5, 54) hic . . mihi: e mi (6, 3) peccare . . et nolit a te: e. et nobilitate (6, 35) Et: et] rei quae: reque p. 161 (6, 6) hortare . . capi sortiri: e. campis potiri (26, 61) si . . abeo: atro ad: ac (6, 17) haec . . arenarius: anc s. l. (5, 34) date . . summo: e. a summo (6, 4) nequitia . . os: e. eos p. 162 (6, 20) Thaumomeno inquit: e. in quis (7, 33) quinque . . aureolo: acreolo (7, 1) hic est Macedo, si agron longius flaccet: e. hic hic e. ist'. an non longius flaccet p. 163 (7, 4) hunc in: hunccin' (7, 27) caldissima . . iasolorum: iam olorum p. 164 (7, 20) hanc . . procellae: stolae ibi an uno: e. sibi amputat p. 165 (9, 74) arripio . . labe: as *supra* e hoc: os referiat im: referentis (9, 72) quod . . appetitus: ac peditus (9, 68) frumentarius . . etiam: etiam *del.* p. 166 (10, 1) languor obrescitque: obrepsitque p. 167 (11, 5) viam struendam: sternendam aggerent: aggerem p. 168 (13, 12) primum domini: dominia (14, 6) non paucis male acsi a: e. nam paucis malle abs sap. p. 169 (14, 1) ad . . Ecbatana: mediâ brevi (13, 7) nam . . et structam: e. Exstructam p. 170 (13, 10) id: idē epulatio: epulae; (13, 5) et . . me:

me *del.* p. 171 (15, 4) multa . . nauis: navi, *am Rand* e navi in et carbasa longa est (?) p. 172 (16, 15) Et hi: et] hi p. 173 (19, 4) denique ut: uti nihil: nil (19, 8) aurum . . hominem: ne *add.* quid nam: nam *del.* p. 174 (20, 3) pulmentaria . . aliquod: d *del.*, id s. l. (20, 10) Calphurnii saeualege in Pisonis reprehendi: Calphurni saeuam legem Pisonis repreti (15, 10) terricolae . . pertica: pergula (30, 88); Iluuias . . oculos petigo: os deque s. l. p. 175 (20, 12) prorae . . detundite: l. detendete, *am Rand* Tunicas (Nonius 3, 183) deligata: e. quin legati p. 176 (26, 39) rauco contentionem: e. contionem, e. conventionem p. 178 (26, 38) depugnabunt . . efferent: e. offerrent (16, 6) rex . . hos *del.* . . nouissime: nouisse alebat solos: se s. l. nos seneces: nosse necesse (28, 40) audiui . . hiatus: cithus (26, 11) quid . . euitandum: e *del.* p. 179 (26, 79) non . . vitae: c. vite (26, 26) animoque: qui (26, 55) contra . . nescire: nos ire p. 180 (26, 23) quodque . . transfert: transfers (26, 49) coniugem . . flacitam: e flagitias (?) p. 183 (27, 27) uiginti . . tibicidas: e cubicidas p. 184 (27, 40) arduum: e aridum (27, 44) etsi . . facias: facis p. 185 (28, 11) summittas . . censeas: e censeam (28, 2) quapropter . . prosequi et: et *del.* (28, 13) Polemon: e Polemonem p. 186 (28, 59) omnia . . presse: e pone se (29, 11) quum cognoueris: cognoris (28, 43) piscium . . ut: e. haud (29, 37) orationem . . potest: potes in: e. id (18, 1) millia ducentum: e. bis tolles: e tolle p. 187 (27, 38) insanum: e. infamem (28, 33) fulmentas . . aenois: e. nobis p. 188 (28, 27) aquam . . in animo: e iam anno (29, 65) dissociat atque: aequae p. 189 (29, 92) prius . . tuli: Tulli nomine: hom. p. 190 (29, 85) in . . est peccatores: spectatores p. 191 (29, 5) detrusus . . deiectaque: e deiectusque *de Annib.* (*von diesem Vers läuft eine Linie zu* 29, 3 Sic) p. 192 (30, 106) debilaterat plenus: e blenus p. 193 (30, 16) sicuti . . putamus esse: esse put. (30, 120) quid . . acre: f. arte p. 194 (30, 12) si . . etiam: iam *del.* (30, 20) quid . . ac: e. atque p. 196 (30, 107) sperans . . eandem: eadem posset: e. potesse (30, 117) ut . . caeli: Caelli (30, 15) et: *del.* te: tu p. 197 (30, 59) iuratum . . ad aequae: deque (30, 67) aut . . operat: operata p. 198 (30, 124) quae . . oris aures: e ora aures et p. 199 (30, 72) vir . . magnum: magnum se (30, 98) hic . . fabulisque: e. sab. (9, 39) quaeuis non magna pars poema est illa: poesis opus totum, totaque illa summa est una *ῥέσις*: ut Annales Enni: Quaeuis pars nam magna poema est. Illa poesis opus totum, tota Ilias una est

Velut Annales Enni: at p. 202 (Inc. 165) sanctum: e. Antium Metello (i?) Romam: Roma p. 203 (Inc. 90) saxa . . ubi atque erunt dum sibilus institis: ubique ruunt sibilus instat *de populi tumultu* (3, 41) armamenta . . vel: e. veli p. 207 (Inc. 145) ante . . lumina: limina (Inc. 151) scinde calam: cala p. 210 (4, 23) occidam . . vobis: e. nobis.

Zu Naeivius (Novius). *Stephanus* p. 217 (*Comici Ribbeck* 1873. V. 5) age . . mihi: e. me de meo, sequor: e. deme obsequor p. 221 (*Trag.* 6) eam . . scis: suis p. 222 (Novius 19 *Rib.*) putidum: e. pati dum pugnae: pugae i. pygae (Novius 39) mactatote: in at *ist t getilgt und b darüber geschrieben* mactat villam: macta tu illam *am Rande* Ad deum aut deam p. 223 (*Com.* 59) at . . minus: nimis (*Com.* 60) pol aut: e. haut p. 224 (*Trag.* 19) passo vel hoc: velo hortum: e. orto (*Com.* 97) si . . sumpsisse: sumpse (*Trag.* 52) late . . trans nostros: e. feras nostras p. 225 (*Trag.* 23) suaue summum: e. suavisonum p. 226 (Novius 51) verberatio, populus: e. verberate hoc opus p. 227 (Novius 47) actutum scribit: scibis nictabere: nect. p. 229 (Novius 79) sume . . id est: e. viden p. 231 (*Com.* 87) ei . . ne cum: e. miserum p. 232 (Novius 95) quando, *am Rand* Fullones in re turpi. Plaut. si non didicisti fullonicam (*Asin.* 5, 2, 57) p. 236 (*Com.* 116) et: ei (*oder ec*) carpenti: e. di.

Zu Pacuvius. *Stephanus* p. 238 (*Ribbeck Tragici* 1871, 38) nam canis | . . appetit | eum ipsum *del.* ipsa *del.* p. 239 (50) dubito ad: in (47) grandem . . coercere: re *del.* p. 243 (122) oro mi: e. o Bromi p. 246 (213) occidisti vi: e. ut p. 250 (287) nam . . exilio: e. exitio.

Zu Pomponius. *Stephanus* p. 262 (*Ribbeck Comici* 1873, 23) clandestino . . percautum: e. cavum (58) vocem . . unus: e. anus p. 263 (41) unum penum quae: vinum penumque (44) possum . . modo: modo At p. 266 (88) sed . . indeiectum: e. inde eiectum p. 268 (136) calve . . divisum: e. divitias mi p. 269 (150) si . . vetet: e. vertet si diein': e. fidicina, vel fidicinae (149) ut . . ultro qui: ultroque p. 270 (163) cuius vis, *am Rand* De comica ad Dionysium (169) lapitium nullum: us p. 271 (174) aperibo . . orcus: e. portus (Nonius 112, 9) prandium saturarum: Lucil. Satyr.

Zu Titinius. *Stephanus* p. 285 (*Ribbeck Comici* 1873, V. 11) ubi ambitioni virtuti: nem (2) priusquam . . abteximus: attex. (9) ita . . animatur: e. tus veles: e. vetus ut Cic. p. 286 (33) perii *am Rand wohl zu tectum gehörig*: Feram

terram ut: e. nen (28) terra . . qua ubi: e. quanti p. 287 (23) da pensam: depensam p. 288 (59) Euae Castor: Ede castor et Edepol. Edemed p. 290 p. 289 (92) contemplari . . succuboneum: neam s. l., *Rand* l. succubonem p. 290 (93) dicis . . quo a: a *del.* te auort.: Sic Plautus p. 291 (116) iam . . tibiatis: ti (tim?) calceos: calceas (148) quot . . senio: senia diebus: ex aedibus p. 292 (141) unde . . quum fingere: e. confringe (149) omnium . . prohibui: e. perh. (153) fortasse . . condemnatus est: tu' st p. 293 (181) haec . . est: est haut quia: quia qui (171) foeminina . . uocabula: f. vocula.

Zu Turpilius: *Stephanus* p. 294 (*Atta* 3 *Ribbeck Comici*) Atqui scalis] meretrice: ces (11) testamentum . . , *Rand* Calabis l. logi (?) p. 295 (32) Dolentis persona] p. 296 (52) quaeso . . praeut: prae *del.* (69) currendo sic est: e. pira (?) est p. 297 (54) in: ni miserae: miseret p. 298 (88) satine . . dat: e. stat p. 299 (104) Ciperi vident: e. Disperii viden Plaut. *Asin. damn* infra hol. (?) cariem: caries p. 300 (144) profecto . . satis: sat (151) ego . . nequis ad: neque sat (145) comperce . . dedi: redi p. 301 (158) quando equidem: quidem p. 302 (165) quare . . haud: e. aut (182) ecce: tuum ore: tuo more p. 303 (208) non . . factione: e. at fact.

Zu M. Ter. Varro. *Stephanus* p. 305 (*Varronis reliquiae ed. Riese* 1865, p. 92, 3) grunnit lepidio: tepido p. 306 (98, 5) Stramentitio a cre: Hac re (100, 6) quem . . multis: e. cultis (102, 1) candidum lacte: lacte e. p. 309 (106, 5) ebrius . . scio: e. sero, aut serio p. 310 (111, 9) Gallica *etc.*: Galla cohors carros adcurat adusque politos, intelligit esseda p. 311 (143, 9) vosque . . uoluntatem: uolupt. concurristis: concucurr. p. 312 (150, 7) toga . . turbam: tubam p. 319 (131, 8) en domum: endo domum p. 323 (153, 10) si . . liberos: liberos non p. 325 (159, 5) altus . . milites: limites p. 326 (162, 12) Peliam . . eluuium: vivum (163, 2) hiccine . . terne: f. torve p. 328 (165, 5) nam in: e. Numquam in p. 329 (169, 11) omnes . . *καπρος*: e. copreae p. 331 (168, 5) si . . pepigat: f. deliram p. 339 (198, 4) erraremus . . totum: tutum p. 340 (203, 2) in . . et hara: f. est p. 341 (202, 4) retrimenta . . vallem feci: e. callem trium (?) p. 355 (230, 5) ac . . iacias: f. facias, aut taceas p. 361 (181, 1) et id: e. ideo (180, 1) quam mobile: *del.* psalticium: phallicium p. 362 (180, 8) homines . . sarcinatricis: e. ces (183, 4) equi . . nati: natu *pag.* 363—433 *finden sich keine handschriftlichen Noten.*

München.

Wilhelm Meyer.